

1870-02-03

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Burton-on-Trent

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv. Uden FA-
nummer, æske F 13,1

Emneord:
Carlsberg, Industriel arkæologi,
Mellembryggeriet,
bryggeriindretning,
bryggeriteknologi, byg

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen fortæller om sit rigsdagsselskab og om arbejdet med brøndboringen. Foredraget i Landhusholdningsselskabet var en succes. Endvidere om byg og rejsen til England.

TRANSSKRIFTION

Torsdag Aften 3/2

Kjære Carl!

Det er kun Lidt, jeg dennegang har at skrive om.-

Rigsdagsselskabet vil din Moder fortælle Dig om. Det var meget behageligt, men ikke nær saa animeret som ifjor, da jeg ikke havde saamange gode Skaaler at udbringe. Dog vare mine

Gjæster meget fornøiede.- Mit Foredrag i

Landhuusholdngsseskabet gik meget godt.- Det melede skotske Byg fra ifjor, fra Younger, imponerede især vore Landmænd, mest Godseiere.- Jeg beholdt endnu lidt deraf tilbage, men dersom Du i Burton kan faae en lille Prøve (i en Flaske) af ligesaa melet Byg, var det ikke Skade at have den til Foreviisning ved en anden Leilighed. De forundredes ogsaa ved at see det temmelig smalle og piggede Oderbruck Byg og høre at saadant Byg var søgt i England.- Her troer man at en høi Vægt er det ene Afgjørende.- De kunde slet ikke forstaae at en engelsk Brygger kunde bruge saadant Chili Byg, som jeg viste dem Maltet af, og jeg forstaaer i Grunden heller ikke hvorledes

det kan betale sig at malte saadant Byg med en Maltsskat af 21 sh 9d pr Quarter. Det maa være umaadeligt billigt. Ved Du Prisen derpaa?- Hvilket Byg bruger Evershed? og hvad er Prisen nu i Burton? Bruger man saa simpelt Byg dér, som i Edinburgh- Jeg havde ved Selskabet Tietgen tilbords. Han anbefalede stærkt at besøge Porterbryggerierne, især Guinness i Dublin og dernæst at besøge Drogheda (udtalt Droggeda), hvis mild Ale vare berømte og billige.- De fandt stor Afsætning bl. A i Liverpool og Manchester. Da jeg udtalte min Forundring over, at Du ikke havde omtalt Grogheda's Øl, sagde han at Englænderne af Skinsyge mod Irlænderne søgte at ignorere det.- Han tilraadede ogsaa en Excursion fra Dublin til Waterford, hvor der, som flere Steder i Irland, var en meget interessant Kirke fra de Danskes Tid og Veien dertil førte gennem de skønneste Egne i Irland.- Men dertil faae vi neppe Tid dennegang.

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARISBERGFONDET

Jeg kan nu stole paa, at Brandforsikkringen ikke skal lægge mig Hindringer iveien for at reise omtrent d 14 April. Det gjelder blot om at blive færdig med Forarbeider til Bygningen.- Opmuringen af Brønden er nu foreløbig færdig og vi arbeide paa at rydde den løse Jord bort, som ved Udgravningen blev ophobet deromkring, men dette Arbeide gaaer endnu ikke saa rask, som jeg ønskede, deels fordi Jorden er frossen deels fordi vi ikke ere ganske færdige med at tage mod Iis.- Paa Løverdag troer jeg dog at vi ville have alle Beholdere propfulde.- Vi have minus 5 (gradtegn) R (= -6,25 C). Først i næste Uge, naar den løse Jord er bortskaffet, lændse og rens vi Brønden og saa begynder Boringen.- Fra Dupont og Dreyfus fik jeg Svar, at de ønskede Fortegnelse over Bjelkernes Mængde og Længde samt Dimensioner for at kunne opgive mig den nøiagtige Priis. De vilde helst sætte det hele i Arbeide paa eengang

efter de bestemt opgivne Maal. Jeg arbeider derfor alt hvad jeg kan paa at tegne og beregne Bjelkelagene, hvilket kræver fuldstændige Konstruktions-tegninger af næsten hele Opstillingen af Maskinerierne, Kar, Trapper, Opheisninger, osv.- Men jeg troer nu at jeg har Alt gennemtænkt og rettet i Skizzer, saa at jeg kan tegne det Hele reent. Med Tegningerne skal jeg saaledes nok blive færdig i rette Tid og Jordarbeidet kan ogsaa godt blive færdigt, naar Frost og Sne ikke skal blive altfor slemme. Jeg haaber da at vi kunne have nogenlunde god Ro til vor Reise, medens Beckman under Kogsbølles Tilsyn lægger Grund og bygger Kjeldermurene.- Naar Detailtegningerne ere færdige, skal jeg sende dig Copier deraf.-

Hermed maa jeg slutte for denne Gang

Lev vel! din Jacobsen

[På langs] Ved en Feiltagelse var Convoluten om din Moders Brev bleven lukket. Jeg maa derfor sende disse Linier i endnu en Convolut

3/2 70

C.M.

Esunday Aften 1/2.

Kjære Carl!

Det er min Lide, jeg drømmer om at
blive en. - Ligegyldigheden med den Kreds
følelse dig om. Det var meget besværligt,
men ikke saa uinteressant som ellers, da jeg
ikke havde forudsagt det. Kvalitet af indtrykkene.
Jeg var min Gæst meget fornøjet. -
Mit Sandhed i Landstingsvaldningstidspunktet
gik meget godt. - Det malende stoffe ligger
for ellers, for Yngere, i en anden af en anden
landmand, med Gadsminde. - Jeg har selv endnu
et stort Lide, men dog den i den
den som en lille smule (i en Skole) af lige
malende ligger, men det ikke Kreds at gøre den
til Landstingsvalg med en anden Lide ligger.
Den forudsætter også med at for det samme
smalle og piggede Odebrude ligger og gøre
at sandt ligger med sig i England. - Jeg
lover man, at en får Kreds, og det er
afgjort. - Den Lide det ikke forudsætter at
en meget ligger Lide ligger sandt,
Chili ligger, som jeg miste den Mallet af,
og jeg forudsætter i Grunden Jelles Lide ligger

Det kan betale sig at ualtte þaðant leij
mid en Maltstak af 21. 9. pr Quarter.
Det var men uinaadelij belligt. Had du
farjen Dragen? - Jaltket leij kanger
Covershed? og hvad er farjen mid i Bosten?
Kanger man for fremalt leij du, som i
Edinburgh? - Jij Junde mid Balleket
Tietgen til Koort. - Jan anbefalede þaðant
at besoga Janteboggerman, Jan Guinness
i Dublin og Jruust at besoga Drogheda
Jaltket Drogheda, Jnis mildt Altes navn
kominde og belligt. - Du fandt Jost Affalij
kt. A i Liverpool og Manchester. Du Jij
Jaltket min Jovindring om, at du ikke
Junde Jaltket Drogheda i kt. Jigde Jan at
Juglandrene af Kinsjje mid Lollanden Jij
at ignorerer det. - Jan tilraadede og Jan
en Jovindring for Dublin til Waterford,
Jnar du, Jan Jleer Nedre i Lolland, man
en meget uilkomne Jorte for du Jaltket
Eit og Jine Jorte Jante gjumme du Jij
ualtte Jje i Lolland. - Men Jorte Jan
mi Jijge Eit Jruust.

Jeg har en stor gæde, at Carlsberg-Botningen
ikke skal lægge mig funderingen i sine fæd
at mine anstændige 14 April. Det gjælder
aldrig om at blien færdig iind. Sarsværdens
til Læggningen. - Opvækkelsen af Carlsberg
er en færdig færdig og ni arbejds gæde
at mynde den løst færdig best. Sarsværdens
Lidgængelsen blien aflobet i rosen Løring, een
dette Arbejde gædes ender ikke saa rask, Sarsværdens
jeg arbejder, dets færdig færdig er færdig
dets færdig ni ikke en ganske færdig end
at Læge med det. - Sarsværdens Læge
jeg dog at ni ikke Sarsværdens alle Læge
gædes. - Ni Sarsværdens 5^o R. -
Læge i eneste Læge, een den løst færdig
er bestfærdig, Læge og mine ni Carlsberg
og saa begynder Carlsberg. - Den Døds
og Dødsen færdig Sarsværdens, at den arbejder
Lægequælden over Lægequælden. Men
Lægequælden færdig Sarsværdens færdig at Læge
eggen mig den eneste færdig. De mine
færdig færdig det færdig. Arbejde gæde Sarsværdens

efter de holdent aagjindte Maal.
 Jeg antog des befoer alt hvad jeg saa
 saa at, saadan og hvorefter Ujlykkeligheden.
 Jætte Inuus fuldstandig Landbrugs
 Ligning af udforske alle Opstillingen
 af Martiansianer, som, Erigger, Opstil-
 lingen, osv. - Men jeg troer nu at jeg
 saa alle gjennemkøbt og villet i Klapper.
 saa at jeg saa saadan det hele er.
 Med Ervingen har jeg saaledes udt
 alle færdig: alle Tid og Jærdsædelt
 kan ogsaa godt alle færdig, naar det
 og saa det har alle alle sammen.
 Jeg saas da at ni Linnæus saas uagtende
 god da til mig i Brev, medens Beckman
 inden Kogebøllens Tid sig havde Grund
 og bygges Hjeldevindene. -
 Naar Detallekonomien var færdig, skal
 jeg have sig Brev deraf. -
 Frømt naar jeg stikker for dem Gjør
 saa vel! Din Jacoben

for mig saas befoer saas det hele er den samme som for alle andre